



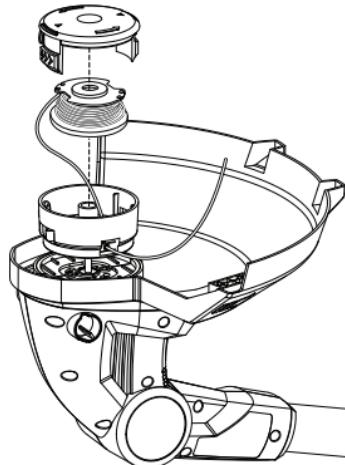
## DC TRIMMER REPLACEMENT SPOOL AC14RL3



### WARNING:

To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual for their tool. Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes, resulting in possible serious injury.

- Remove the battery pack.
- Push in tabs on side of spool retainer.
- Pull spool retainer up to remove.
- Remove the old spool.
- To install the new spool, make sure the string is captured in the slot on the new spool. Make sure the end of the string is extended approximately 6 in. beyond the slot.
- Install the new spool so that the string and slot align with the eyelet in the string head. Thread the string into the eyelet.
- Pull the string extending from the string head so the string releases from the slot in the spool.
- Reinstall the spool retainer by depressing tabs into slots and pushing down until spool retainer clicks into place.



987000-877

9-23-09 (REV:01)

# BOBINE DE REMPLACEMENT DE TAILLE-BORDURES DE C.C. AC14RL3



## AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation de l'outil. Toujours porter protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

- Retirer le bloc de piles.
- Enfoncer les languettes sur le côté de la retenue de bobine.
- Tourner la retenue de bobine vers le haut, pour la retirer.
- Retirer la tête de coupe.
- Lors de l'installation d'une bobine neuve, s'assurer que les deux fils sont engagés dans les deux fentes diamétralement opposées de la bobine neuve. Veiller à ce que les deux fils dépassent chaque fente d'environ 152 mm (6 po).
- Installer la nouvelle bobine de sorte que le fil et les fentes soient alignés avec l'oeillet le plus proche de la tête de coupe. Passer les fils dans les œillet de la tête de coupe.
- Tirer sur les fils qui dépassent de la tête de coupe afin de dégager le fil des fentes de la bobine.
- Réinstaller la retenue de bobine en insérant les languettes dans les fentes et en enfonçant jusqu'à ce que la retenue de bobine s'insère en place.

*Besoin d'aide? Appeler le 1-800-860-4050*

# CARRETE DEL REEMPLAZO DE RECORTADORA DE LA C.C. AC14RL3



## ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador correspondiente a la herramienta. Siempre use protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. La inobservancia de esta advertencia puede permitir que los objetos lanzados hacia los ojos puedan provocarle lesiones graves.

- Retire el paquete de baterías.
- Presione hacia dentro las pestañas laterales del retén del carrete.
- Empuje el retén del carrete hacia arriba para extraerlo.
- Extraiga el cabezal de hilo.
- Para instalar el nuevo carrete, asegúrese de que se capturen los dos hilo en las ranuras opuestas entre sí en el nuevo carrete. Asegúrese de que los extremos de cada hilo sobresalgan aproximadamente 152 mm (6 in.) de cada ranura.
- Instale el nuevo carrete de manera que el hilo y las ranuras queden alineados con el ojillo más cercano del cabezal del hilo. Pase los hilos por los ojales.
- Tire de los hilos desde el cabezal del hilo para que el hilo se suelte de las ranuras del carrete.
- Vuelva a instalar el retén del carrete presionando las pestañas en sus ranuras y empujándolas hacia abajo hasta que el retén quede sujetado en su lugar.

*Necesita ayuda? Llame al 1-800-860-4050*